

# Gazeta SŁAWIĘCICKA

## Pismo Przyjaciół Sławięcic

Nr 30

Wrzesień 1997

cena 1 zł



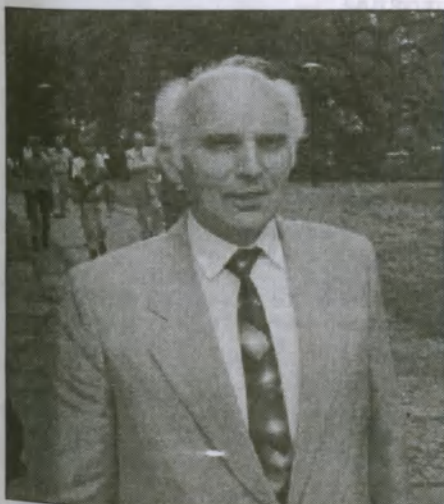
### Dziękujemy Ci Dyrektorze!

Tyłu dobrych nauczycieli jest w naszej szkole. Tyłu nauczycieli jest w kraju i na całym świecie. Budzą się z niepokojem, bo przecież muszą zdążyć na pierwszą lekcję. W naszych oczach wyglądają czasem na dziwaków. Ubierają się może nie-modnie, mówią przedwojennie, czasami nawet chodzą śmiesznie, denerwują się byle czym.

Tak, tylko często nie zauważamy, że oni w szkole zostawili swoje oczy - tyle zeszytów musieli przejrzeć, tyle błędów poprawić.

W szkole zostawili swój głos - tyle lat mówili dobre słowa.

W szkole zostawili swoje nerwy - bo uczniowie coraz bardziej rozbrykani, coraz bardziej nieposłuszni - czasem po prostu brakuje cierpliwości.



Dyrektor Bronisław Wolny

dokończenie na str. 2

*Żaufatem drodze  
wąskiej  
takiej na teb na szyję  
z dziurami po kolana  
takiej nie w porę jak w listopadzie  
spóźnione buraki  
i wyszedłem na łękę stała święta*

Agnieszka

- nareszcie - powiedziała

- martwiłam się już

że poszedłeś inaczej

prościej

po asfalcie

autostradą do nieba - z nagrodą

od ministra

i że cię diabli wzięli

(Ks. Jan Twardowski)

Ks. Proboszcz Jan Piechoczek  
w dniu Jubileuszu 40 lat kapłaństwa

## NIESZCZĘŚCIE

Dobrze zapamiętamy ten lipiec. Tego co wydarzyło się, nie można nazwać inaczej jak tylko nieszczęściem. W Sławięcicach było na ogół sucho i bez wielkiej wody. Kilka zalanych piwnic i ogrodów to kropla w porównaniu z tym, co spotkało naszych SĄSIADÓW w Koźlu, Bierawie, Cisku, Raciborzu, Opolu i w tysiącach innych miejscowości w całej południowej Polsce. Nasze Osiedle włączyło się do szerokiej fali pomocy powodzianom. Parafia, Caritas, Rada Osiedlowa, a przede wszystkim mieszkańcy osiedla - czy zdaliśmy wspólnie egzamin z pomocy sąsiadom? Myślę, że nie było i nie

jest tak źle. Trochę głupio jest o tym wszystkim mówić i pisać w obliczu tak wielkiej tragedii, która nas przecież ominęła. Pomagać trzeba będzie jeszcze długo. Wierzę, że mieszkańcy mojego osiedla nie zapomną o powodzianach. Stara prawda mówi, że pomagając innym - pomagamy przede wszystkim sobie.

Gerard Kurzaj



**Odeszli w pokoju**

Elżbieta Maria Dudek l. 78  
 Berta Przeździng l. 63  
 Jan Tiszbirek l. 81  
 Tadeusz Pajęcki l. 67  
 Brunon Parusel l. 68  
 Werner Gruszka l. 55  
 Krystian Juretko l. 35  
 Irena Stanietz l. 70  
 Teresa Kopiec l. 67  
 Stanisław Wadowski l. 63  
 Marta Parusel l. 79

Wyrazy szczerego współczucia  
 rodzinom zmarłych  
 składa Redakcja

**Podziękowanie**

Wszystkim, którzy okazali pomoc w  
 potrzebie i trudnych chwilach oraz ucze-  
 stniczyli w ostatniej drodze mojej żony  
 składam serdeczne podziękowania w  
 imieniu mojej żony: synom, córkom, zię-  
 ciom, wnukom, prawnukom, krewnym,  
 sąsiadom, pani doktor Białek za opiekę  
 medyczną oraz znajomym

Wiktor Dudek

**Podziękowanie**

Serdeczne podziękowania za modli-  
 twę i udział w pogrzebie naszego zmar-  
 łego Ojca **BRUNONA PARUSEL**  
 składają  
 córka i syn z rodzinami



# LATO NA ŚNIEŻNICY

Tego roku, kolonie Caritasu odbyły się  
 na Snieżnicy - niedaleko Limanowej.  
 Byliśmy gośćmi księdza Jana Zajęca i p.  
 Marii Głabuś.

Przez pierwsze dni - jak w całej Polsce  
 - lato. Bawiliśmy się więc w świetlicy,  
 uczyliśmy się piosenek, malowaliśmy, a  
 ponieważ niektórych roznosiła energia,  
 dom, w którym mieszkaliśmy, trząsł się  
 czasem w posadach. Z niepokojem słu-  
 chaliśmy wiadomości o powodzi. Kiedy  
 wyjrzało słońce graliśmy w piłkę na boi-  
 sku, opalali się, zbierali jagody.

Dziesięciu odważnych wybrało się na  
 Cwilin - górę, z której rozciągał się prze-  
 śliczny widok na okolicę.

Po nas gościli w ośrodku Snieżnica  
 dzieci powodziń. Gorąco dziękujemy ks.  
 Janowi i p. Marii oraz wszystkim pracow-  
 nikom Ośrodka za wspaniałe przyjęcie  
 wszystkich dzieci z Kędzierzyna.

Anna Białek



## PIERWSZA KOMUNIA ŚW. SŁAWIĘCICE 1997 R.

**KLASA II A:** Dariusz Benisz, Marcin Chodyniecki, Łukasz Ciukało, Martyna Gamża, Sandra Gamża, Ryszard Grzesik, Anna Grzywocz, Nikodem Jaskulski, Marcin Kiezbak, Bartłomiej Kiezbak, Sandra Krysik, Izabela Michalska, Rafał Ostapienko, Helena Paruzel, Dawid Piechota, Ewelina Polak, Partycja Pyka, Łukasz Rypa, Izabela Skowron, Łukasz Tomaszewicz, Piotr Warzecha, Justyna Zimmerman



**KLASA II B:** Marzena Adamowicz, Tomasz Adler, Magdalena Burzan, Przemysław Cyrus, Grzegorz Figas, Benjamin Jochem, Katarzyna Józwa, Dominika Karpeta, Marta Klimmek, Monika Koehler, Łukasz Kremzer, Karolina Kwiatkowska, Ewa Metzner, Anna Pyrsz, Aleksandra Smyczek, Sebastian Strzelecki, Monika Szwamel, Klaudia Tokarczyk, Bartosz Wantoch, Kamil Wilczewski, Radosław Mrozek, Krzysztof Gołąbek



*Wspólnie dziękujemy Bogu  
za 40 lat kapłaństwa ks. Jana Piechoczka  
23.06.1997 r.*



Drukujemy kolejny odcinek pracy prof. dr hab. Karola Jonce z Uniwersytetu Wrocławskiego (tak! tak! naszego rodaka urodzonego w Sławięcicach) pt. "Śladami emigracji ze Śląska Opolskiego do Teksasu w XIX w." Jak wiemy inny nasz rodak, urodzony w Sławięcicach trochę później, ks. Franciszek Kurzaj, od prawie 10 lat pracuje w Teksasie z potomkami emigrantów, o których pisze prof. dr Jonec. Stąd nasze zainteresowanie tematem. Kilkakrotnie przeżywalimy już w Sławięcicach wizyty grup Amerykanów-Słazaków. Mamy więc nadzieję, że praca ta zainteresuje Państwa. Życzymy przyjemnej lektury, a panu profesorowi Jonce dziękujemy za udostępnienie tekstu.

To pewne, że wychodźstwo z Górnego Śląska do Ameryki miało miejsce i wcześniej, jeszcze zanim masy chłopów spod Płunicy - Toszka - Olesna wyruszyły w latach 1854-57 do Teksasu. Zasiłgi inspirowała i organizowała chłopskiej fali emigracyjnej nie można odmówić ks.

Europejskich osadników na "dzikim zachodzie", o obyczajach Indian, szlakach handlowych itd. San Antonio, Castroville, Fredericksburg, Houston, czy New Braunfels, okolice nad rzekami Rio Grande i Cibolo, Roemer odwiedził zatem zaledwie na kilka lat przed przybyciem w te strony ks.

nych opryszków zwalczał 60-osobowy oddział konnych rangers kapitana Haysa, z którym Roemer spotkał się osobiście w San Antonio.

W New Braunfels Roemer spotkał emigranta z Frankfurtu n. M., niemieckiego botanika hr. Ferdinanda Lindheimera. Zainteresował go przebieg osadnictwa w New Braunfels. Organizacja akcji osadniczej spoczywała w rękach von Meusebacha, komisarza generalnego centrali osadniczej "Mainzer Verein", który jeszcze przed przybyciem osadników nabył znaczne obszary ziemi. Nadanie nadziałów ziemi już po przybyciu emigrantów wywoływało jednak spore niezadowolenie i 31 grudnia 1846 r. wybuchło nawet zbrojne "powsta-

## EMIGRACJA DO TEKSASU (4)

Leopoldowi Moczygembie, który przybył do Teksasu w połowie 1852 r. oddelegowany tam przez przełożonych klasztoru OO. Franciszkanów w Oggersheim (Ludwigshafen), celem krzewienia działalności misyjnej wśród emigrantów niemieckich przybyłych z południowych Niemiec. W tym czasie w Teksasie znajdowały się dopiero dwa kościoły rzymsko-katolickie, jeden w San Antonio, drugi w Galveston. To też pewne, że O. Leopold przebywał w świeżo założonych miejscowościach Fredericksville, New Braunfels i Castroville i tam też zrodziła się jego myśl sprowadzenia krewnych ze Śląska Opolskiego. W kwietniu i czerwcu 1853 r., jak stwierdził Andrzej Brożek, miały miejsce akcje wykupu ziemi dla projektowanej kolonii Cracow, która jednak nigdy nie powstała. Ze wspomnianym już wyżej Irlandczykiem Johnem Twohigem przemierzał O. Leopold kraj, by dokonać zakupu i wyboru okolic dogodnych dla osadników.

Młodemu Ferdinandowi Roemerowi, późniejszemu profesorowi i kierownikowi katedry geologii i mineralogii Uniwersytetu we Wrocławiu w latach 1855-1891 zawdzięczamy jeden z najbardziej znakomych opisów Teksasu. Roemer pieczo i konno penetrował Teksas od grudnia 1845 r. do kwietnia 1847 r., co prawda głównie w celach studiów geologicznych, ale przecież jego dzieło pt. *Texas*, opublikowane w Bonn w 1849 r. zawierało zarówno rzetelne opisy fizycznego ukształtowania kraju, jak i niezwykle barwne relacje o warunkach bytowania

Leopolda Moczygemby. Trasę około 250 mil z Houston do New Braunfels przebył w ciągu 17 dni w towarzystwie kilku osób, dłużej niż potrzebuje na jej przebycie jeździec (6-7 dni) lub poczta konna (3 1/2 dnia), ale za to zwiedził Roemer San Felipe de Austin, Gonzales, Sequin, skrupulatnie notując w dzienniku wszelkie przeżycia. New Braunfels, osada założona przez niemieckiego księcia von Solmsa w 1845 r. "na całkiem regularnym planie" z 80-100 domami, drewnianym kościołem protestanckim, szkołą, karczmami, sklepami Fergusona i Hesslera przyciągało szczególną uwagę Roemera. Zatrzymał się tu u wcześniej osiadłych krewnych i stąd urządził liczne wypadły w głąb kraju. Niezwykłą atrakcją dla Roemera było rozłożenie się obozem Indian ze szczepu Lepans, zwyczajami podobnymi do Komanczów, którym z powodu ich przyjaznego usposobienia pozwolono zatrzymać się w pobliżu osad. Nie omieszczał Roemer opisać uroczystego przyjęcia go wraz z grupą komisarza von Meusebacha przez Indian-Komanczów w szerokiej dolinie San Saba. Rozmawiał nawet z młodzieńcem - przybranym Indianinem, którego przed 10 laty Indianie porwali z jakiejś osady spod Austin. Wszak młodzieniec ów nie uległ jego namowom, by powrócić do fermy jego brata gospodarującego w pobliżu. Nie wszędzie, jak pisał Roemer, Indianie zachowywali się tak przyjaźnie. W październiku 1845 r. Indianie ze szczepu Wacoe zabili przy źródle Live-oak spring kapitana von Wrede i porucznika Oscara Claren. Wrogo usposobionych Indian i przeróż-

nie ludowe" przeciwko Meusebachowi. Zakończyła je ugoda, w wyniku której usprawniono rozdawnictwo nadziałów ziemi. Rozgoryczenie pierwszych osadników było zrozumiałe. Emigranci odbyli bowiem wielotygodniową podróż morską z Niemiec do Indian Point nad Zatoką Meksykańską oraz równie uciążliwy marsz kilkutygodniowy do miejsca, w którym założyli New Braunfels. Trakt wzdłuż rzeki Guadalupe z Indian Point do New Braunfels ustaty był ludzkimi szkieletami i porzuconym sprzętem. W ciągu miesięcy letnich 1846 r. spośród 4 tysięcy osadników zmarło około tysiąca osób. Po drodze lub już po przybyciu na miejsce wymierały całe rodziny. Jedną z pierwszych czynności w nowej osadzie było wzniesienie prymitywnego szpitala tzw. "plantacji Koster" (od nazwiska lekarza) i sierocińca dla dzieci. Co prawda "Mainzer Verein" przyrzekł udzielenie pomocy osadnikom w okresie do pierwszych zbiorów, jednak z powodu braku funduszy udzielać mógł tylko skromnej pomocy żywnościowej. Rozdawano darmo kukurydzę, kawę, sól, słoninę i małe deputaty mąki. Pomimo licznych niedostatków, jak pisze Roemer, osadnicy zabrali się niezwłocznie do organizowania ram swego życia społecznego i podstaw egzystencji. Jeszcze w lipcu 1846 r. dokonano wyboru władz, wybierano urzędników powiatowych, kantonalnych, sędziów oraz delegatów do legislatur. W 1847 r. z powodu wyczerpania się funduszy "Mainzer Verein" zaniechał sprowadzania osadników do New Braunfels i Fredericks.

C.D.N.

# U NASZYCH SĄSIADÓW

## STARA KUŹNIA

### *"Prezent" w przeddzień Święta Dziecka*

Szkół w Starej Kuźni od lat boryka się z trudnościami materialnymi i lokalowymi. Kosztem wielu starań, oszczędności i dobrej działalności Rady Rodziców, mniejszości i dyrekcji zgromadzono sporo sprzętu audiowizualnego. Niestety, nie cieszyliśmy się nim długo. Już drugi raz w roku szkolnym 1996/97 odwiedzili naszą placówkę amatorzy łatwego zarobku. Część sprzętu została skradziona w grudniu, a po to, czego nie zdołano wówczas zabrać, zjawiono się ponownie w ostatnich dniach maja. Straty wynoszą ponad 8 tys. nowych złotych. Czy uda się coś odzyskać? Nadzieje są niewielkie, zwłaszcza że po pierwszym włamaniu nie udało się ustalić sprawców. Wszystko wskazuje na to, że "miłośnicy" szkoły w Starej Kuźni doskonale orientują się w sytuacji, a plan ich działań jest uprzednio przygotowany. Szkoda, że nie rozumieją, jaką szkodę wyrządzają zubożając proces nauczania. Przecież oni też kiedyś chodzili do szkoły i korzystali z pomocy telewizora, magnetofonu itd. Czy nie żal im młodszych kolegów? Widocznie do okradania szkół zdolni są ludzie o najniższych pobudkach moralnych.

Klasa ósma liczy dni do zakończenia roku szkolnego. Zespół należy do tych, które pamięta się po latach. Dostarczył bowiem wielu radosnych momentów, ale nie brakowało konfliktów, sporów, przykrych chwil. To, co jedni osiągnęli startując w olimpiadach i konkursach, inni przekreślali nierozsądnym zachowaniem i całkowitą beztroską.

Życzymy absolwentom dostania się do wybranych przez nich szkół, dobrego startu i jasnej przyszłości, a tym "trudnym" opamiętania się.

Oto lista absolwentów: Bachryj A., Brodziński T., Dziwiński A., Fraś J., Hoppe J., Janczak J., Jeziorska M., Król A., Malik M., Paliński D., Pucia A., Rózewicz E., Sobczyk A., Sobczyk T., Ślusarski D., Walasek A., Wilk P., Wołowicz K., Wojewódka J., Zielosko S.

Młodzież naszej szkoły uczestniczyła w zawodach sportowych organizowanych w gminie i poza gminą. Wicemistrzynią woj. opolskiego w biegach na 100 m została ucz. kl. VI Małgorzata Florczak.

W rozgrywkach piłki nożnej na czołowych miejscach często lokowała się drużyna w składzie: Filcek D., Cetkowski T., Jucho R., Piwowar M., Wszotek T., Kusiak M., Gdak D.

Z odejściem klasy ósmej związana jest utrata długoletniego, ofiarnego i niezwykle rzetelnego członka Rady Rodziców - pani A. Puci. Dyrekcja, młodzież i rodzice dziękują za życzliwość, serdeczność, za godziny poświęcone prowadzeniu rozliczeń składek na RR.

Życzymy Pani zdrowia i dalszych sukcesów w pracy. J.B.

### *Pierwsza Komunia Św.*

W niedzielę 18 maja do Pierwszej Komunii Św. w naszym kościele przystąpiło dwiętnaścioro dzieci. Były to: Adam Brym, Marcin Cichoń, Rafał Gisman, Sławomir Kramek, Jaro-

sław Krzyżanowski, Malwina Majnusz, Marcin Majnusz, Damian Mączkowski, Katarzyna Mechnik, Katarzyna Metzner, Ewelina Rus, Sabrina Rus, Marek Rzepka, Monika Szewerda, Marcin Szewerda, Adam Szewerda, Marcin Szpatusko, Agnieszka Szpatusko, Arkadiusz Warzecha. W tym są też dzieci z Orto-wic. Na przyjęcie pierwszy raz Pana Jezusa do swoich serc jak zwykle dzieci przygotował i do Stołu Pańskiego poprowadził ks. proboszcz Teofil Cyrys.

### *Powódź*

Lipkowa powódź naszą wieś też w pewnym stopniu dotknęła. Wezbrane potoki płynące z okolicznych lasów nie mieściły wody w swych korytach, zalewały głównie piwnice, podwórka i niszczyły uprawy w ogródkach. Wody gruntowe pozalewały większość piwnic. Od II wojny światowej nasi mieszkańcy nie pamiętają tak wielkiej wody.

### *Budowa dzwonnicy*

Otoczenie naszego kościoła wzbogaci się o nową budowlę. Będzie nią dzwonnica na trzy dzwony. Pierwszy o wadze 500 kg jest zamówiony w ludwisarni w Taciszowie. Fundament pod dzwonnice jak i sama stalowa jej konstrukcja łącznie z zadaszeniem zostały wykonane. Pozostało już niewiele prac montażowych na samej konstrukcji. Trzeba też już zbierać fundusze na pokrycie kosztów dzwonu. Wszystkim trudzącym się przy budowie dzwonnicy serdecznie dziękujemy.

### *Informacje różne - w skrócie*

Telefonizacja postępuje naprzód. Większość telefonów już działa. Remiza strażacka dalej się buduje. Budowa dróg postępuje dalej. W parku przeprowadzono ogólne porządki i wyasfaltowano płytę. Odbyła się uroczystość rocznicowa ku czci kadeta Kuczyńskiego rozpoczęta Mszą św. w kościele i zakończona odaniem honorów przy tablicy pamiątkowej na cmentarzu.

Zebrał E. Pucia

## KOTLARNIA

### *Pierwsza Komunia Św.*

Pierwszy raz do Stołu Pańskiego w kościele pod wezwaniem św. M. Kolbego 25 maja przystąpiły następujące dzieci: Mateusz Antończak, Tomasz Baron, Wojciech Bral, Kamil Gałka, Piotr Herda, Edyta Jędrzejczak, Dawid Łaskarzewski, Marcin Łukowski, Ewelina Proksza, Karolina Semenowicz, Katarzyna Żmuda, Jolanta Żyła. Do przyjęcia pierwszy raz Komunii Św. przygotował jak i Mszę Św. pierwszokomunijną odprawił ks. proboszcz Teofil Cyrys.

### *Dzwon*

Kościół w Kotlarni wzbogaci się o nowy element. Będzie nim dzwon o wadze 530 kg znajdujący się już w kościele. Fundusze na dzwon zostały zebrane ze składek mieszkańców i darowizn okolicznych zakładów i instytucji. Pozostaje obecnie zawiesić go na stałe miejsce, tzn. na wieży kościoła. Serdeczne podziękowanie należy się organizatorom zakupu dzwonu oraz wszystkim ofiarodawcom.

Zebrał Emil Pucia

## SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT ● SPORT

## PIŁKA NOŻNA

# Awans piłkarzy Klubu Sportowego Sławięcice

Edycja piłkarska 1996/97 dobiegła końca. W klasie C zażartą walkę o awans do klasy B stoczyły trzy zespoły TKKF Blachowianka, KS Sławięcice i LZS Kobylice. Liderem "jesień '96" został KS Sławięcice przed Kobylicami i Blachowianką. Na finiszu rozgrywek największą ilość punktów uzyskała TKKF Blachowianka (41 pkt.), przed KS Sławięcice (40 pkt.) i LZS-em Kobylice (22 pkt.). Regulamin rozgrywek Podokręgu Związku Piłki Nożnej w Kędzierzynie Koźlu określa, że awansują dwie drużyny z klasy C do klasy B. Zaszczytu tego doznały TKKF Blachowianka Kędzierzyn Koźle i KS Sławięcice Kędzierzyn Koźle. Serdecznie gratulujemy obydwu zespołom!

W ostatnim meczu KS Sławięcice rozgromił na własnym boisku Po-Ra-Wie Większyce 9-1 (5-1) w następującym składzie: Mariusz Paczuła, Tomasz Kiel, Krzysztof Konieczny, Franciszek Wołowski, Krystian Płocica, Marcin Kwoczała, Andrzej Lazar, Damian Burzan, Robert Hajduk, Ryszard Bednarski, Krzysztof Kasperczyk, Marek Kiełbasa, Jan Wencel, Piotr Makuch, Waldemar Bryłka.

Trener zespołu: Stanisław Olejnik

Josef Galla

*Zminionych lat ... piłki!*



Przed meczem ... 40 lat temu na starym boisku w Sławięcicach

Jogall

REDAGUJE KOLEGIUM: Grzegorz Białek, Krzysztof Burdynowski, Halina Fogel, Josef Galla, Maria Grzywocz, Gerard Kurzaj (red. nac.), Włodzimierz Matuszewski, Piotr Olesz i współpracownicy  
SIEDZIBA REDAKCJI: Biblioteka Publiczna w Sławięcicach, ul. Stefana Batorego 32.  
Korespondencję prosimy kierować na adres redaktora naczelnego:  
47-230 Kędzierzyn Koźle, ul. Asnyka 17, tel. 8352-51

Redakcja zaprasza wszystkich do współredagowania pisma. Jesteśmy otwarci na wszelkie propozycje, uwagi, opinie. Osoby mieszkające obecnie za granicą, a zainteresowane systematycznym otrzymywaniem „Gazety Sławięcickiej” prosimy o listowny kontakt z redakcją.

Konto bankowe gazety (złotówki i waluty wymienialne):

Bank PKO SA w Kędzierzynie - Koźlu nr 553 157-859 16-232.

Zgromadzone środki przeznaczone są wyłącznie na pokrycie kosztów druku. Z góry dziękujemy! Autorzy i redakcja nie pobierają wynagrodzeń.

Skład komputerowy i druk Zakład Poligraficzny W. Wiliński, Gliwice, ul. Chopina 6,  
tel. 31-32-16, 37-55-68, zam. 560

## Tabelki końcowe edycji 1996/97 Podokręgu Związku Piłki Nożnej w Kędzierzynie Koźlu

### KLASA B

|                             |    |    |       |
|-----------------------------|----|----|-------|
| 1. LZS Odrzanka Dziergowice | 22 | 55 | 64-14 |
| 2. LZS Pawłowiczki          | 22 | 51 | 70-30 |
| 3. LZS Pokrzywnica          | 22 | 39 | 60-38 |
| 4. LZS Victoria Lany        | 22 | 35 | 58-44 |
| 5. LKS Śląsk Reńska Wieś    | 22 | 35 | 44-42 |
| 6. LZS Gieraltowice         | 22 | 32 | 45-68 |
| 7. LZS Stare Koźle          | 22 | 30 | 63-42 |
| 8. KS Cisowa K-Koźle        | 22 | 24 | 37-48 |
| 9. LZS Rolnik Urbanowice    | 22 | 23 | 32-49 |
| 10. LZS Ruch Steblów        | 22 | 22 | 46-53 |
| 11. LZS Lubieszów           | 22 | 18 | 24-75 |
| 12. LZS Poborszków          | 22 | 13 | 29-69 |

### KLASA C

|                                    |    |    |       |
|------------------------------------|----|----|-------|
| 1. TKKF Blachowianka K-Koźle       | 16 | 41 | 74-23 |
| 2. KS Sławięcice K-Koźle           | 16 | 40 | 74-15 |
| 3. LZS Kobylice                    | 16 | 22 | 36-34 |
| 4. LZS Inter Mechnica              | 16 | 19 | 32-44 |
| 5. LZS Naprząd Długomitowice       | 16 | 18 | 20-28 |
| 6. LZS Fortuna Ostrożnica          | 16 | 15 | 40-55 |
| 7. LZS Maciowkrze                  | 16 | 15 | 27-45 |
| 8. LZS Po-Ra-Wie - Większyce       | 16 | 15 | 28-49 |
| 9. LZS Odrzanka Miejsce Odrzańskie | 16 | 12 | 28-66 |

### KLASA A JUNIORÓW

|                                 |    |    |       |
|---------------------------------|----|----|-------|
| 1. LZS Odrzanka Dziergowice     | 20 | 51 | 92-34 |
| 2. LZS Gościęcin                | 20 | 46 | 81-22 |
| 3. KS Orzeł Polska Cerekiew     | 20 | 41 | 81-34 |
| 4. LKS Śląsk Reńska Wieś        | 20 | 38 | 72-40 |
| 5. LZS Victoria Lany            | 20 | 33 | 76-55 |
| 6. LZS Rolnik Urbanowice        | 20 | 28 | 45-55 |
| 7. LZS Pawłowiczki              | 20 | 26 | 53-68 |
| 8. TS Odra CPN - Jarand K-Koźle | 20 | 23 | 55-79 |
| 9. LZS Ruch Steblów             | 20 | 16 | 32-66 |
| 10. KS Cisowa K-Koźle           | 20 | 9  | 24-97 |
| 11. LZS Po-Ra-Wie - Większyce   | 20 | 8  | 20-95 |

### TRAMPKARZE GRUPA I

|                                 |    |    |       |
|---------------------------------|----|----|-------|
| 1. KS Jarand I K-Koźle          | 14 | 42 | 89-4  |
| 2. KS Sławięcice K-Koźle        | 14 | 33 | 70-16 |
| 3. KS Unia K-Koźle              | 14 | 30 | 64-22 |
| 4. LZS Stare Koźle              | 14 | 19 | 44-40 |
| 5. TS Odra CPN - Jarand K-Koźle | 14 | 13 | 25-57 |
| 6. LZS Odra Bierawa             | 14 | 12 | 28-61 |
| 7. LKS Górnik Januszkowice      | 11 | 11 | 22-57 |
| 8. KS Cisowa K-Koźle            | 14 | 6  | 14-99 |

### TRAMPKARZE GRUPA II

|                              |    |    |       |
|------------------------------|----|----|-------|
| 1. LZS Odrzanka Dziergowice  | 14 | 29 | 41-14 |
| 2. LZS Ruch Steblów          | 14 | 27 | 55-23 |
| 3. KS Jarand II K-Koźle      | 14 | 26 | 28-22 |
| 4. LZS Naprząd Długomitowice | 14 | 22 | 46-41 |
| 5. LZS Lubieszów             | 14 | 20 | 41-41 |
| 6. LKS Victoria Cisek        | 14 | 17 | 40-46 |
| 7. KS Orzeł Polska Cerekiew  | 14 | 10 | 16-53 |
| 8. LZS Victoria Lany         | 14 | 7  | 35-62 |

### TRAMPKARZE GRUPA III

|                                |    |    |        |
|--------------------------------|----|----|--------|
| 1. LKS Śląsk Reńska Wieś       | 16 | 46 | 105-19 |
| 2. LZS Pawłowiczki             | 16 | 35 | 100-27 |
| 3. LZS Gieraltowice            | 16 | 28 | 41-45  |
| 4. LZS Gościęcin               | 16 | 24 | 76-60  |
| 5. LZS Po-Ra-Wie - Większyce   | 16 | 24 | 44-58  |
| 6. LZS Fortuna Ostrożnica      | 16 | 19 | 52-56  |
| 7. LZS Poborszków              | 16 | 17 | 33-49  |
| 8. LKS Spartan Grudynia Wielka | 16 | 12 | 23-91  |
| 9. LZS Pokrzywnica             | 16 | 4  | 10-89  |

Josef Galla

# WITAMY

Wracając myślami do lat dzieciństwa, do pobytu w szkole, ze szczególnym sentymentem wspominamy ulubionych nauczycieli.

Do tego grona należy również nauczyciel fizyki - pan **Mieczysław DĄBROWSKI**.

Pochodzi z Otmuchowa. Tam się urodził, kończył szkoły: podstawową i Liceum. Jest absolwentem WSP w Opolu - Wydziału Matematyki, Fizyki i Chemii.

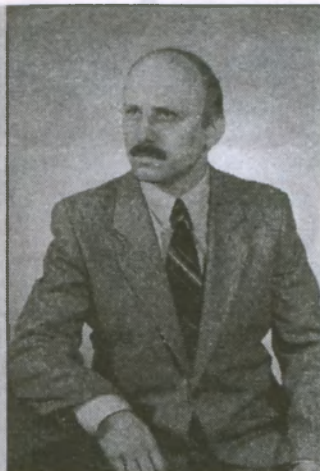
W naszej szkole pracę pedagogiczną kontynuował w latach 1980-1995. Od 1995 do 1997 roku uczył fizyki w Zespole Szkół Chemicznych. Od 1 września 1997 r. pełni funkcję dyrektora Publicznej Szkoły Podstawowej nr 16 w Kędzierzynie-Koźlu. Naszej Szkoły w Sławięcicach.

Człowiek energiczny, pełen pomysłów na współczesną szkołę, której mottem będzie: **NASZE DZIECI CHĘTNIE IDĄ DO SZKOŁY, BO DZIEJE SIĘ W NIEJ WIELE CIEKAWYCH RZECZY.**

Pan Mieczysław Dąbrowski obejmując to odpowiedzialne stanowisko spełnił oczekiwania mieszkańców naszego Osiedla. Rodzice cieszą się, że za całość edukacji ich dzieci odpowiada człowiek znany, sprawdzony w pracy pedagogicznej.

Panie Dyrektorze, serdecznie witamy znów w naszej szkole, życząc wielu sukcesów.

*Rada Osiedla Sławięcice, Gazeta Sławięcicka*



*Nawet z Teksasu ...*

## POMOC dla powodzian

Mile zaskoczyła nas wiadomość o pomocy dla powodzian, zorganizowanej przez parafian z dalekiego Teksasu. W najstarszej polskiej parafii w USA, PANNA MARIA oraz w parafii w San Antonio zebrano łącznie kwotę ponad 3.000 dolarów. Do rozdzielenia ww. kwoty (w postaci zakupionego sprzętu AGD) upoważniono naszą sławięcicką "Caritas" oraz Radę Osiedlową. W imieniu wszystkich obdarowanych składamy naszym przyjaciołom z dalekiego Teksasu serdeczne podziękowanie.

G.K.

## Dziękujemy Ci Dyrektorze!

*dokończenie ze str. 1*

W szkole zostawili swoje zdrowie, swoje serce i kawał swojego życia. I nie żał im tego. Cieszą się, że ich uczniowie uczą się dalej, studiuja, są nauczycielami, inżynierami, lekarzami, księżmi...

Każdy z nich chce mieć w życiu taki dzień, kiedy przyjdzie do niego jakieś dziecko i powie - Dziękuję! Wtedy chce się żyć. Nie żał wtedy trudu włożonego w nauczanie.

Trudno jest być dobrym nauczycielem.

Cicho, bez fanfar, hucznych uroczystości zakończył pracę w naszej szkole podstawowej jej wieloletni nauczyciel i dyrektor mgr Bronisław Wolny. Sposób, w jaki odszedł ze szkoły, jest charakterystyczny dla całej Jego pracy zawodowej - spokojnie, bez rozgłosu wokół własnej osoby, ale solidnie i wymagająco, z dużym zaangażowaniem. Różnie Dyrektora mogą oceniać i wspominać byli współpracownicy i uczniowie, ale jedno jest pewne - jest Nauczycielem i Wychowawcą z powołania.

**Za lata pracy, zaangażowania w rozwiązywanie problemów szkoły i osiedla, za setki dzieci, które uczyłeś i kształtowałeś, w imieniu mieszkańców Sławięcic, Rady Osiedla i Gazety Sławięcickiej - DZIĘKUJEMY CI DYREKTORZE!**

Wierzmy, że w nowym okresie życia, swoją energią, pomysłami i doświadczeniem dalej będziesz służył środowisku Sławięcic.

Życzymy dużo zdrowia i pomyślności i dalszej owocnej współpracy.

*Rada Osiedla Sławięcice  
Gazeta Sławięcicka*

## TAK BYŁO !

Rejonowy Komitet Przeciwpowodziowy

Plac Wolności 13

47-220 Kędzierzyna-Koźle

**KOMUNIKAT POWODZIOWY**

dnia 10.07.1997 r. z godz. 15:45

1. Stan wody w Kędzierzynie Koźlu na rzece Odra ----- 932 cm. tj. o około 40cm mniej niż od największego stanu z godz. 01:00
  2. Stan wody w Raciborzu na rzece Odra o godz. 15:45 - około 100cm poniżej stanu maksymalnego
- W tej sytuacji **NIE POTWIERDZA SIĘ** informacja o tzw. "WYSOKIEJ FALI"

Informacja o stanie wody na poszczególnych ulicach KOZŁA:

- ul. Rossveltta - poziom wody poniżej I piętra
- ul. 24 kwietnia - poziom wody poniżej I piętra
- ul. Rynek - bez wody
- ul. Spółdzielców - poziom wody do I piętra
- ul. Skarbowa - zalany parter
- ul. Chrobrego/WZGS/ - około 300cm.
- ul. Racławicka - bez wody

Akcja ratownicza jest prowadzona przez 2 amfibie na terenie Koźla i Kłodnicy. Akcja ratownicza na terenie Koźla-Rogów jest prowadzona przez helikopter

Aktualne wiadomości o stanie akcji ratunkowej podawane są przez Radio "PARK-FM" od 15:00 na fali 67,37 MHz.

PRZEWODNICZĄCY  
Marek Kłopotowski

# Osiołkowi w żłoby dano...

...w jednym owies, w drugim siano. Znać Państwo zapewne tę bajkę o biednym zwierzęciu zmuszonym do dokonania wyboru. Historia ta, niestety, skończyła się dlań tragicznie (...aż osłina pośród jadła z głodu padła) z powodu braku zdecydowania.

Przed nami, drodzy Czytelnicy, stoi także konieczność dokonania wyboru. Nie grozi nam na razie śmierć z głodu, ale konsekwencje najbliższych decyzji będziemy musieli ponosić przez co najmniej cztery następne lata. Sądzę, że nawet dłużej, gdyż określone działania w skali makroekonomicznej przynoszą skutki odczuwalne nawet po wielu latach.

W naszym kraju wciąż jeszcze politycy mają wpływ na gospodarkę, a nie - gospodarka na polityków. Mamy już demokrację, ale jeszcze młodą, niedojrzałą.

Właściwie to można mieć wątpliwości, czy naprawdę mamy tę demokrację. Przyjrzyjmy się temu bliżej. Otóż, według "Słownika języka polskiego", demokracja jest to "forma ustroju państwa, w którym uznaje się wolę większości obywateli jako źródło władzy i przyznaje się wszystkim obywatelom swobody i prawa polityczne zapewniające im udział w sprawowaniu władzy". Starsi pamiętają, że w poprzednim ustroju mieliśmy niejaki problem z przyznaniem wszystkim obywatelom swobód. Kto był temu winien, wszyscy wiemy. Aby podkreślić dystans, jaki nas od tych winowajców dzielił, mówiliśmy: "oni". To "oni" byli winni brakom towarów w sklepach, trudnościom uzyskania paszportu, nienormalnym procedurom kupowania samochodów, przez "nich" brakowało przysłowiowego sznurka do snopowiązałek. To i wiele innych problemów zostało na szczęście rozwiązanych. Dziś w sklepach jest wszystko to, co i na Zachodzie, każdy może mieć paszport w domu i jeździć gdzie tylko mu się spodoba, samochody kupujemy normalnie - w salonie, wybierając markę, kolor i wyposażenie, czytamy książki nie podlegające cenzurze, każdy z nas może głosić wypowiedzieć swoje zdanie, nawet opublikować je w gazecie czy książce. Wszyscy możemy się swobodnie wypowiadać, stowarzyszać,

każdy z nas może zapisać się do dowolnej partii politycznej, ba - nawet taką partię powołać i doprowadzić ją do Sejmu. Tak więc rzeczywiście swobody obywatelskie i udział w sprawowaniu władzy (pośrednio lub bezpośrednio), mamy zapewnione. Skąd więc moje wątpliwości? Ano, biorą się one ze sformułowania "wola większości obywateli".

Źródłem władzy w demokracji jest - zgodnie z definicją - wola większości obywateli. W naszym państwie realizowana jest ona w formie pośredniej, poprzez wybór naszych przedstawicieli. Nazywamy ich "posłami", aby podkreślić, że są naszymi reprezentantami, których posyłamy, aby w naszym imieniu stanowili prawo i sprawowali władzę. Powstaje zatem pytanie: czy w państwie, w którym w wyborach bierze udział mniej niż połowa wyborców, możemy mówić o demokracji? Twierdzę, że nie! Nie jest przecież spełniony podstawowy warunek definicji. Źródłem władzy nie jest wola większości, a jedynie mniejszości biorącej udział w wyborach. Twierdzę, że Polska nie jest krajem demokratycznym! Kto jest temu winien? Nie, tym razem, to nie "oni"! Tym razem winni są ci, którzy nie biorą udziału w wyborach. Tak, drodzy Czytelnicy powtórzę to raz jeszcze, aby zabrzmiało dobitniej: wszyscy ci, którzy nie oddają głosu w wyborach, są winni braku demokracji w Polsce! Są winni temu, że w naszym imieniu władzę sprawują ludzie

wybrani przez mniejszość. Jak wielu z nas musiałoby powiedzieć: "to my jesteśmy winni"?

Zatem zwracam się z apelem do tych wszystkich, którzy wahają się lub wręcz nie zamierzają brać udziału w wyborach: głosujcie! Wybierzcie swoich przedstawicieli! Głosujcie na partię, której program najbardziej Wam odpowiada lub na człowieka, o którym wiecie, że będzie Was dobrze reprezentował w Sejmie. A jeżeli nie znacie takiej partii lub takiego człowieka, to też głosujcie - przeciwko tym partiom i tym ludziom, których program Wam nie odpowiada.

I jeszcze jedno: kiedy już jak ten osiołek stanimy przed żłobami, przypatrzmy się uważnie kto je naprawdę napełnia, a kto jedynie mówi, że napełnia lub nawet tylko obiecuje napełnić. Sprawdzmy też, czy na pewno są w nich owies i siano, a nie garstka lichej lebiody. Nie dajmy się znów nabrać na puste słowa i gesty! Pamiętajmy, że ludzi, a zwłaszcza polityków, oceniać należy według ich czynów, a nie słów. To pozwoli nam dokonać mądrego wyboru, pozwoli nam bezpośrednio wziąć udział w sprawowaniu władzy.

Nie pozwalajmy innym decydować za nas! Głosujmy wszyscy, bo dopiero wtedy będziemy mieli taki parlament i taki rząd, jakiego będzie chciała rzeczywista większość obywateli naszego państwa. Nasz rząd i nasz parlament.

Krzysztof Burdynowski

## NASI NAJMŁODSI

20 maja br. w Domu Kultury "Chemik" miał miejsce wielki finał konkursu plastycznego dla przedszkolaków.

Konkurs pt. "CO SŁONKO WIDZIAŁO Z NAMI MAŁOWAŁO" zorganizowała Miejska Biblioteka Publiczna w Kędzierzynie-Koźlu. W konkursie wzięło udział 330 dzieci z całego miasta.

Z wielką przyjemnością donosimy, że wśród nagrodzonych znalazły się prace naszych dzieci z klasy "0". Indywidualne

nagrody otrzymały: Martyna Jochem, Łukasz Wantoch, Małgosia Tomik, Vanessa Bułkowska, Joanna Kret, Mariola Krasówka, Michał Lipok, Jan Schwierkot, Martyna Grońska, Mateusz Krieger, Dawid Niezgoda.

Ponadto wyróżniono 6 prac zespołowych: 4 rysunki oraz prace przestrzenne - "Ogród", "Bukiet kwiatów". Zespołem kierowała pani Marianna Wuwer.

Gratulujemy!

oprac. H.F.

**Laurka**

Szanownym Jubilatom Państwu  
**Gertrudzie i Adolfowi ŚMIEJOM**  
**Róży i Wilhelmowi DŁUGOSZ**  
 z okazji 40-tej rocznicy ślubu  
 składamy moc życzeń, Błogosławień-  
 stwa Bożego, zdrowia i pomyślności  
 Redakcja

**Gratulacje**

Moc życzeń i gratulacji  
 Pani **Jadwidze CZARNECKIEJ**  
 i Panu **Marianowi PLUCIŃSKIEMU**  
 z okazji 80-tej rocznicy urodzin  
 przesyła Redakcja

Pani **Elfrydzie SZYMA**  
 wyrazi serdecznego współczucia  
 z powodu śmierci siostry

składają

Przyjaciele ze Sławięcic

**Kącik historyczny**

Na zdjęciu: Cesarz Niemiec Wilhelm II na Zamku Sławięcickim (trzykrotnie odwiedzał księcia Hohenlohe i brał udział w polowaniu w latach 1901, 1902 i 1906)

Wyszukał: Josef Galla

**KLUB SENIORA informuje**

W ramach poszukiwań innych form rozrywki Klub Seniora w Sławięcicach przy Polskim Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów skorzystał z operetki "Bal w Savoyu", oferowanej przez Teatr Muzyczny w Gliwicach. Sztuka była wystawiona w godzinach rannych, więc resztę czasu przeznaczaliśmy na pobyt w mieście, zgodnie z życzeniem uczestników. W drodze powrotnej sporo czasu spędziliśmy w przytulnej kawiarence w Sośnicowicach.

Z okazji "Dnia Matki" odbyło się tradycyjne spotkanie w auli Szkoły Podsta-

wowej nr 16 z udziałem władz miejskich Polskiego Związku E.RiI. Przy kawie i ciastkach był czas na wspomnienia, śpiewy i żarty - brakowało nam tańców. Panie Jochem zapraszamy na nasze spotkania, prosimy o przygrywanie do tańca. Pod koniec spotkania przewodnicząca M. Szyma udzieliła obszernych informacji o możliwości leczenia sanatoryjnego, które ze względu na duże dotacje państwowe jest bardzo tanie. Warunkiem korzystania z leczenia jest posiadanie karty inwalidzkiej.

Otrzymaliśmy również zapewnienie o dotacji w wysokości 30 zł do każdej orga-

nizowanej imprezy - Serdecznie dziękujemy.

Na krótko przed powodzią cieszyliśmy się urokami Cieszyńska, Wiśły i okolic. Pogoda nam sprzyjała, więc zostało dużo miłych wspomnień. Ze względu na zniszczenia powodziowe zmieniliśmy plany trasy ostatniej naszej wycieczki i w dniu 16 września pojedziemy do Częstochowy i zwiedzimy okolice.

Za wsparcie finansowe na organizację wycieczek serdecznie dziękujemy Radzie Osiedlowej w Sławięcicach.

H. Klyta

**Życzenia**

Wielce Szanowni nasi Seniorzy - Panie: Erna Bodynek, Teresa Depta, Maria Magdalena Bryłka, Jadwiga Francki, Jadwiga Hrabaczak, Magdalena Maria Kondracka, Gertruda Krieger, prof. Maria Niedzielska, Teresa Piegza, Róża Skowronek, Emilia Szoltysek, Hildegarda Śladczyk, Józefa Wadowska, Gertruda Wygasz

oraz Panowie: Paweł Kubica, Ignacy Kuhiwczak, Antoni Kulawik, Ryszard Lipa, Stanisław Nagaj, Wincenty Pieczka, Ryszard Stęchły, Karol Szoltysek

obchodzili swoje urodziny. Tradycyjnie więc z tej okazji prosimy przyjąć wiązankę najserdeczniejszych życzeń, wszelkiej pomyślności dużo zdrowia oraz obfitych Łask Bożych  
 od Redakcji

**HURTOWNIA TANIEJ  
 ODZIEŻY HOLENDERSKIEJ  
 JACOB SLUIS**

Zaprasza właścicieli sklepów:

codziennie 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>

soboty 8<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

K - Koźle - Sławięcice

Skład Handlowy Firmy "Praktyk" ul. Sławięcicka 16 A.  
 tel. 83-31-02, 83-52-51

Jednostka OSP - Sławięcice ma swoją siedzibę przy ul. Armii Ludowej 8. Do OSP należy 68 ochotników, z tego czynnych 32. Istnieją 4 drużyny młodzieżowe i harcerskie. Funkcję naczelnika OSP pełni Henryk Kucharzyk, zastępcą jest Mi-

Zarząd Miejski w Kędzierzynie-Koźlu,  
- udział w uroczystościach organizowanych przez parafię przy kościele Św. Floriana w Azotach,  
- uroczystości w Jednostce Ratowniczo-Gaśniczej w Koźlu z udziałem stra-

## Co słychać w OSP - Sławięcice?

rosław Masztakowski. Prezesem jest Józef Pelzer, a jego zastępcą Klemens Herbert.

Jednostka OSP - Sławięcice finansowana jest z budżetu Urzędu Miasta w Kędzierzynie-Koźlu. Ze względu na trudności finansowe zrezygnowano z budowy nowej remizy strażackiej. Przeprowadzono jednak remont remizy (elewacja budynku, kafelkowanie garażów, odnowa świetlicy, wymiana urządzeń wodno-kanalizacyjnych, ogrzewanie gazowe pomieszczeń).

Cieszymy się, iż przeprowadzono wskazany wyżej remont bieżący. Liczymy, iż w przyszłości dojdzie do planowanej budowy nowego obiektu.

Członkowie OSP - Sławięcice mogą poszczycić się wieloma osiągnięciami:

- w okresie od stycznia do chwili obecnej braliśmy udział w 18 akcjach ratowniczo-gaśniczych, z czego większość to pożary lasów i traw,

- udział członków w organizowanych imprezach z okazji Tygodnia Strażaka przez

zackiej orkiestry ze Szwajcarii,

- udział w organizowanych przez Komendę Wojewódzką Straży Pożarnej w Opolu (pielgrzymka strażaków na Górze Św. Anny).

Tradycyjnie bierzemy udział w uroczystościach związanych z obchodami Bożego Ciała przy parafii Św. Katarzyny w Sławięcicach. Obecnie przygotowujemy się do zawodów pożarniczych o Puchar Prezydenta Miasta Kędzierzyna-Koźla. Zawody te odbędą się 15 czerwca 1997 roku o godzinie 13.30 na boisku sportowym w Cisowej. Liczymy na udział naszych mieszkańców w doping naszych reprezentantów. Bardzo dziękujemy wszystkim za pomoc i życzymy wielu radosnych dni bez pożarów i klęsk żywiołowych.

Zarząd OSP - Sławięcice

**Od redakcji:** Powyższy tekst pisano w czerwcu '97. Co było później, w lipcu, wszyscy wiemy. O udziale naszej OSP w walce z powodzią napiszemy w następnym numerze "Gazety"

## CIEPŁO W DOMU

W związku z wątpliwościami, jakie pojawiają się z okazji informacji o pozycji dostarczania energii cieplnej do naszych mieszkań z Elektrowni Blachownia, Rada Osiedla informuje, że:

1. Elektrownia Blachownia robi rozpoznanie potrzeb energetycznych, ilości ewentualnych punktów odbioru, rozległości sieci celem dokonania kalkulacji przyszłych kosztów wytwarzania i dostarczania energii.

2. Temu celowi służą ankiety, które zainteresowani odbiorem energii cieplnej winni wypełnić i oddać.

Ankiety są do odebrania w Bibliotece u p. Haliny Fogel oraz znajdują się we wnętrzu niniejszego numeru gazety.

3. W punkcie 3 ankiety, odnośnie mocy cieplnej należy podać:

- a) moc cieplną w kW aktualnego pieca c.o. (gazowego) lub

- b) kubaturę (pojemność) pomieszczeń ogrzewanych (w m<sup>3</sup>) (kubatura to powierzchnia pomieszczeń x wysokość).

Jako dane uzupełniające można podać uwagi, które mogą wpłynąć na obniżenie (lub zwiększenie) poboru energii - np. rodzaj ocieplenia, typ okien, rodzaj dachu. Wypełnione ankiety należy składać do 30.10.1997 r. w Bibliotece przy ul. Batorego.

Za Radę Osiedla

Grzegorz Białek, Adam Ziobrowski

## DOM Pomocy Społecznej

Mieszczący się w dawnym budynku Domu Dziecka w Kędzierzynie-Koźlu, przy ul. Dąbrowszczaków 1 otworzono 28 lutego 1997 r. Jest domem koedukacyjnym, dysponującym 80-cioma miejscami dla kobiet i mężczyzn od 18 roku życia. W chwili obecnej Dom nasz zamieszkuje 40 podopiecznych i nadal napływają zgłoszenia nowych mieszkańców.

Mieszkańcy nasi są osobami upośledzonymi umysłowo w stopniu lekkim i średnim, sprawnymi fizycznie.

Podopieczni trafili do nas z różnych środowisk i domów, dla większości z nich jest to pierwsza w życiu szansa na godną egzystencję i życie w warunkach zbliżonych do środowiska ludzi sprawnych fizycznie i psychicznie.

Postawiliśmy sobie za cel usprawnienie i uspołecznienie naszych podopiecznych poprzez naukę podstawowych czynności życia codziennego, a w perspektywie pracę zarobkową, która dałaby im szansę na poprawienie sytuacji materialnej i byłoby pierwszym krokiem do integracji ze społecznością Sławięcic.

Jesteśmy Domem otwartym, przychylnie nastawionym na kontakty ze środowiskiem i z radością powitamy każdy gest, który mógłby pomóc w edukacji naszych podopiecznych. Pragniemy zaprosić mieszkańców Sławięcic do wspólnego uczestnictwa i modlitwy podczas mszy św. niedzielnej w każdą niedzielę o godz. 12.00 oraz na inne uroczystości organizowane na terenie Domu Pomocy Społecznej.

W przypadku uciążliwości lub niewłaściwego zachowania naszych podopiecznych prosimy o powiadomienie Dyrekcji Domu osobiście lub tel. 811-998.

W imieniu mieszkańców Domu Pomocy Społecznej dziękujemy za zrozumienie i życzliwość i łączymy wyrazy szacunku.

Dyrektor Andrzej Kowalczyk

**Kupię dom w Sławięcicach (może być do remontu) lub zamienię na mieszkanie własnościowe na Piastach, M-3 (niski czynsz). Kontakt tel. 83-85-97**

# Koncert przy Zamku

## 15 czerwca 1997 r.

To był świetny pomysł Pana Melchiora Jochemy. Pomogła finansowo i organizacyjnie Rada Osiedla. Jak zwykle włączyli się SPOŁECZNICY.

Usłyszeć i zobaczyć nasze sławieckie dzieci grające, śpiewające i tańczące na tle kolumn zamku - to była prawdziwa uczta dla ducha. Do zobaczenia za rok?

G. Kurzaj



# Pamięć

Z ogromną przyjemnością informujemy naszych Czytelników o pięknej inicjatywie Sławięcizan mieszkających obecnie w Niemczech. Pomysł pp. Johanny Klose i Johanna Golombeck udzielenia konkretnej pomocy w remoncie naszego kościoła pozostali Rodacy przyjęli z entuzjazmem. Założyli konto bankowe.

Pamięć o stronach rodzinnych to wartości uniwersalne w życiu każdego człowieka. A pamiętają o kraju swojego dzieciństwa, śpiesząc z finansową pomocą:

**Max Kapitza, Werner und Gabriele Nahlik, Rosa Wientzek, Charlotte Nahlik, Josef Kopolka, Maria Rudner, Peter Rudner, Rita Żernik, Maria Kupka, Helene Kozubek, Werner Tkotsch, Gertrude i Ernst Schwamel, Sigismund Wientzek, Georg Dietrich, Johann Golombeck, Christoph Komander, Margot Koehler, Bernhard Langer, Maria Rudner, Jan i Johanna Klose.**

Serdecznie dziękujemy za tę pomoc.

Dla zainteresowanych zamieszczamy nr konta

Gutschrift 441 524 90 G 1

Stadtsparkasse Schwerte

Empfänger: Name, Vorname/Firma (max. 27 Stellen)  
EHRENFORST - SLAWENZITZ " KIRCHE"

Konto-Nr. des Empfängers  
300107919

Bankleitzahl  
44152490

bei (Kreditinstitut)  
STADTSPARKASSE SCHWERTE

Nur zur Bareinzahlung

Kunden-Referenznummer, nach Verwendungszweck, ggf. Name und Anschrift des Auftraggebers (nur für Smartcard)

nach Verwendungszweck (maximal max. 2 Zeilen à 27 Stellen)

Auftraggeber/Einzahler: Name, Ort (max. 27 Stellen)

Bitte dieses Feld nicht beschriften und nicht bestempeln

Redakcja

## TANIA ODZIEŻ Z ZACHODU !!!

Największy (200 m<sup>2</sup>) sklep  
tego typu na Opolszczyźnie!

**Każdy może wybrać coś  
dla siebie i rodziny!**

Hala na terenie składu handlowego  
"Praktyk" w Sławięcicach

**Zapraszamy!**

codziennie 9.00-16.00, soboty 8.00-12.00  
tel. 83-31-02

## NASZ NOWY WIKARY...

Nazywam się **Zygfryd LESZ**. Pochodzę z Bytomia, a więc z tego Czarnego Śląska. Mam 32 lata. Ponoć jestem jeszcze młody, choć od kilku dni realizuję powołanie kapłańskie na trzeciej już placówce.

Pierwsze trzy lata to Pietrowice Wielkie koło Raciborza. Następne cztery lata pracowałem w pobliskich Zdieszowicach

skąd przyszedłem do Was, do Sławięcic. Można powiedzieć Witejcie. Dziękuję Bogu za piękne sąsiedztwa tych parafii - Górę Św. Anny, Kamień Śl. i Ujazd Śl.

Zawsze moim marzeniem było być w pobliżu takich świętych miejsc. Wierzę, że Dobry Bóg i Matka Boża odpowiednio pokierowały moimi drogami.

Jako syn tej śląskiej ziemi pragnę być blisko każdego napotkanego tu człowieka i zbliżyć Was choć trochę do Boga. Pomóżcie mi w tym!



## TALENT + PRACA = ?

Celowo po znaku równości postawiłam znak zapytania, bowiem w sporcie tak już jest, że do uzyskania zwycięstwa, prócz talentu i pracy, niezbędne są również warunki, w jakich się daną dyscyplinę trenuje.

9 maja br. uczniowie kl. VII i VIII naszej szkoły podstawowej brali udział w międzyszkolnych zawodach LA.

A oto osiągnięcia naszych dzieci:

• Sztafeta 4 x 100 m w składzie: **Marcin Nurski, Sebastian Klemens, Tomasz Kulawik, Adam Grabowski** zajęła **I miejsce** z wynikiem 51,4 sek.

Indywidualnie:

- biegi: - 100 m II miejsce - **Tomasz Kulawik** - 12,4 sek.  
- 300 m II miejsce - **Sebastian Klemens** - 42,9 sek.  
- 1000 m II miejsce - **Andrzej Stabosz** - 3:15,6 sek.
- rzut oszczepem - II miejsce - **Marcin Nurski** - 32,60 m

15 maja na Wojewódzkich Igrzyskach Młodzieży Szkolnej w Opolu 4 x 100 m w składzie jak wyżej zdobyła **III miejsce** z wynikiem 50,6 sek.

Mimo uciążliwych warunków pracy, jakie mają nauczyciele W-fu w naszej szkole, potrafią z całym poświęceniem ćwiczyć zdolności sportowe naszych dzieci. Szczególny ukłon wraz z wyrazami wdzięczności za trud i zaangażowanie składam w imieniu rodziców opiekunce tych młodych talentów pani **EWIE ZABIUK**. Może doczekamy sukcesów na miarę naszego kolegi **Helmuta Kriegera**? Szczerze tych sukcesów Pani życzymy.

Pisząc te słowa nie mogę oprzeć się pokusie złożenia głębokiego ukłonu (pełnego ironii) w stronę decydentów naszego miasta, tym, którzy w swoim czasie zadecydowali, iż w Szkole Podstawowej **zbędna jest hala sportowa**. A temat Pano- wie Władza wraca jak bumerang.

H.F.

## POMOGLI FINANSOWO

### "Gazecie Sławięcickiej"

- Pani Elfryda SCHYMA
- Pani Anna KURZAJ
- Państwo Dorota i Franciszek GOLLY
- Państwo Berta i Walter KUPKA
- Pan Hans MANEK
- Państwo Sylwia i Rudi URBAŃCZYK
- Państwo Joanna i Bronisław KOPP
- Pan Wolfgang LERCH

Wszystkim, którzy wspierają nas dobrym słowem oraz "groszem", który w całości przeznaczamy na pokrycie kosztów druku, składamy szczerze podziękowanie.

Redakcja

### Dachy kształtują krajobraz. Dachówka Braas.

30 lat  
gwarancji  
Braas

włącznie z odpowiedzialnością zgodnie z dokumentem gwarancyjnym

Od ponad 40 lat na dachach w całej Europie. System krycia dachu Brass:

- szeroka gama kształtów i kolorów
- pełen asortyment elementów wykończeniowych
- system rynien z hartowanego PCV Brass StabiCor



Partner handlowy:

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA

"PRAKTYK"

Sławięcice, ul. Asnyka 1

(skład handlowy) tel. 83-31-02 w godz. 8.00 - 17.00



**TANIO, SZYBKO, CAŁĄ DOBĘ**

### Telegram

Z przyjemnością donosimy, że:

pp. Kornelia Micke i Waldemar Parusel  
pp. Jolanta Mrozek i Mariusz Masztakowski  
pp. Izabela Migocz i Andrzej Kupka  
pp. Krystyna Róg i Jarosław Gajewski  
pp. Kornelia Merkel i Mirosław Barucha  
pp. Urszula Wywias i Janusz Błochowicz  
pp. Anna Grabarek i Piotr Mielnik  
pp. Miretta Golec i Krzysztof Leszczyk  
pp. Bożena Głowacka i Ireneusz Gwioździk  
pp. Agata Mainka i Dariusz Wycisk

zawarli związek małżeński

W związku z tym radosnym wydarzeniem serdeczne życzenia wszelkiej pomyślności i Błogosławieństwa Bożego na nowej drodze życia

składa Redakcja

## ŻYCIE NA GORĄCO



*Wjeżdżamy do Europy...*



*Higiena przede wszystkim...*

## Śniło mi się, że...

• Nadano mi tytuł "Pana i Władcy Sławięcic". Pisała o tym nawet gazeta. We śnie broniłem się przed przyjęciem tej godności, tłumaczyłem, że przecież tyle jest do zrobienia jeszcze w naszym osiedlu, a ja nie dam rady, że funkcja jest niewdzięczna... obudziłem się spocony i szczęśliwy, że to tylko takie ludzkie gadanie...

• W Koźlu w Ratuszu podpisano uroczyste PAKT O POKOJU, ZGODZIE I WSPÓLPRACY WSZYSTKICH W KĘDZIERZYNIE-KOŹLU na czas usuwania skutków powodzi, czyli na najbliższe 10 lat...

• Zakończono wydobywanie żwiru na jezioru koło Miejsca Kłodnickiego. Urządzono tam piękne kąpielisko. W starej stodole powstał barek, była zjeżdżalnia do wody i narty wodne, cicho napędzane liną. Woda I klasa...

• Byłem na Górze św. Anny obok pomnika. Była dziwna sytuacja. Starszy mężczyzna podchodził do wszystkich przybywających i prosił o pomoc... w utrzymaniu czystości na terenie przylegającym do tego historycznego miejsca. Zapytałem o nazwisko... Xawery Dunikowski - usłyszałem...

Śnił Gerard Kurzaj

## POWSTAŁA NOWA PARTIA

W naszym osiedlu powstała nowa partia polityczna. Cieszymy się z tego bardzo, ponieważ przyniesie to z pewnością naszym Sławięcicom wiele korzyści. Nowo powstała organizacja przyjęła nazwę Sławięcicka Partia Pilnowaczy Mostu Przy Kościele (SPPMPK). Członkowie tej partii obradują w niedzielę w godz. 10.30 - 11.30 przy moście na rzece (zaraz obok wejścia do parku). Statut partii przewiduje podjęcie inicjatywy sejmowej, która doprowadzi do uchwalenia ustawy w dopuszczalnej twardości betonowych mostów w Polsce. Cieszy fakt, że na co niedzielnych zebraniach SPPMPK, widoczni są zarówno doświadczeni, starzy mieszkańcy Sławięcic, nawet pano-

wie z brzuskami, jak i ludzie bardzo młodzi. Największy sukces partii z ostatnich miesięcy, jak nas poinformował rzecznik prasowy partii, to przyjęcie w szeregi pierwszych dziewcząt, również mieszkanki Sławięcic. Gratulujemy!!! Niestety nie możemy zaspokoić ciekawości naszych czytelników i podać Państwu po nazwiskach składu Zarządu nowej partii. Powiedziano nam jedynie, że kto chciałby się do nowej postępowej, demokratycznej i opierającej się oczywiście na chrześcijańskich zasadach partii zapisać, może to uczynić osobiście w każdą niedzielę w godz. 10.30 - 11.30. Wystarczy po prostu przyjść i stać w tych godzinach przy moście.

Bezpartyjny

## Sprzedaż i montaż anten

Naprawa sprzętu  
telewizyjnego  
i satelitarnego

Kędzierzyn - Koźle (Sławięcice)  
ul. Sławięcicka 16

## WYMIANĘ OPON I DĘTEK WYWAŻANIE KÓŁ

poleca:

## ZAKŁAD USŁUG WULKANIZACYJNYCH

**ZYGMUNT KAMIŃSKI**

Sławięcice, ul. Tełmajera 18  
zapraszamy w godz. 16.00-20.00

➔ Około 2 tygodnie temu pojawiły się w lesie od strony Blachowni plastikowe rury. Część fachowców przypuszcza, że będzie z nich kanalizacja dla Sławięcic. Czy ich domysły są prawdziwe?

## OBSERWACJE

➔ W ostatnich dniach sierpnia Telekomunikacja Polska S.A. zaczęła robić wykop pod nowy kabel telefoniczny wzdłuż ul. Sławięcickiej. Może to wreszcie dobry zwiastun dla osób oczekujących na własny telefon.

➔ W czasie, gdy Koźle tonęło w falach powodzi, w Sławięcicach po raz pierwszy od prawie niepamiętnych czasów można było zobaczyć ekipę czyszczącą studzienki kanalizacyjne. Cieszy, że ktoś o nas pamiętał.

➔ Często ktoś pyta, gdzie właściwie jest centrum Sławięcic. Dla mnie był to zawsze obszar pomiędzy obecną apteką a kinem i Hermesem, chyba ze względu na znajdujące się tam dawniej prezydium. Muszę jednak z przykrością stwierdzić, że trudno się dzisiaj nim chlubić, szczególnie skwerkiem między Hermesem a Dianą, który pewnie wskutek reformy systemu utracił gospodarza.

➔ Psuje się znowu mostek na Młynówce w parku. Trzeba chyba pomyśleć o nowych deskach.

➔ Ciągłe niszczone są znaki drogowe. Ktoś farbą zamalowuje nazwy miejscowości, wyrwa całe tablice (tak było z tablicą "750 lat Sławięcic). Jak walczyć z takim wandalizmem?

➔ Nie ruszyły roboty przy przejściu pod mostem obok Szkoły Podstawowej. Zadanie to przewidziano przecież w budżecie K-Koźle na 97 rok. Czy rozpoczniemy prace w grudniu podczas mrozów?

➔ Nie będzie wykonany projekt ogrzewania naszego Domu Osiedlowego "MOZAIKA" (dawne kino). Pieniądze cofnięto na usuwanie skutków powodzi. Może więc w 1998 roku?

M. Grzywacz  
G. Kurzaj